NO.11808

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

JANUARY 28 1904

香港華字日報

新聞行情日錄
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千三百零八號

光緒廿九年歲次癸卯拾弍月拾弍日

禮拜四

白

癸卯年十二月初十日

阜安棧南記李鳳南謹啓

紅烟格覽

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟領牌乃係將本求利公道交易間有人欲帶私烟入香港界內如有人搜出買賣實跡斷勿向本公司總理面商定有嚴責決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華盛公司告白

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱創設於一千八百八十年隨集資本金弍千四百萬員一齊收足儲本金壹千八百萬員又有儲積項金九百廿壹萬員計總銀行設在橫濱并分枝各行設在日本東京神戶長崎大坂倫敦紐約上海天津牛莊香港孟米舊金山檀香山等處多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙光顧本行各埠貿易按照定章公平辦理十二個月週息三厘半六個月週息三厘三個月週息二厘半

光緒廿八年十月 香港正金銀行司理人謹啓

何老威藥膏

INE OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏效應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬偽貨買者愼之

光緒十九年　八月　初七日 何老威啓

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名歷不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜時行光顧將移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日 莫禮智謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩春年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附儲滙票並有鑑當物業按揭銀兩一切交易妥當無延倘風滯之處有官商股戶款附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日 中國通商銀行大班謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資本金銀叁千萬員總寫字樓在美國紐約分行在英京倫敦舊金山大埠墨西哥小呂宋香港橫濱上海天津孟米等埠并設代理人於新嘉坡吉打孖打剌士庇能仰光西貢漢口廈門福林省蘇州省城孫承安南西貢等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式號瑞記洋行右隣如有滙兌揭按銀兩移玉本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

十二個月週息四釐半算
大個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息弍釐算
又計二毫
茲將附儲息價列

英一千九百零三年　五月　廿七號 萬國寶通銀行啓

告白

啓者本公司之香山輪船來往省澳由初五日起減收客腳并有其中貨腳從中酌減如蒙賜顧請至船上辦房面議　再者由十五日起每逢禮拜日照常往來以便貴客附搭此佈

由澳八點開行
禮拜日　由港十二點半開行
樓上收銀一元　大艙收銀二毫

癸卯年　十二月初六日 省港澳輪船公司　太古洋行啓

白

啓者本公司之各船期由初五日起來往省港每日仍舊放輪三艘以便　貴客附搭特此佈聞并將開行時刻列下

由港開行　早八點鐘　晚五點半　夜九點鐘
由省開行　早八點鐘　午兩點半　晚五點半

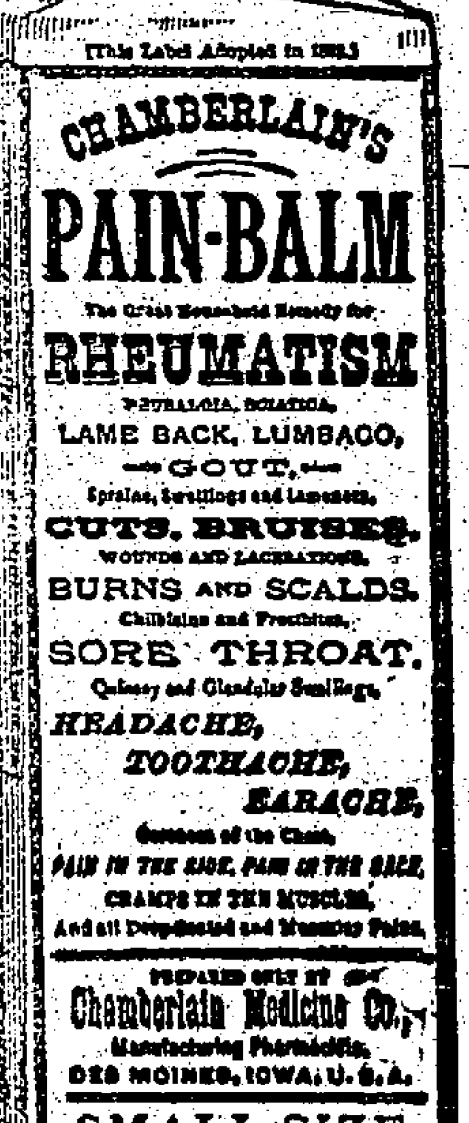
癸卯年　十二月初六日 省港澳輪船公司　太古洋行啓

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛症皆能合用凡跌打損傷一切痛症皆能合用凡跌打刀傷一點即愈頭痛牙痛及別部各痛亦藥到病除腰骨痛兩脅以擦患處即能奏效至於痛亦能胸膛如有痛苦及風濕等症醫治各家皆宜購置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



泰安輪船公司派息白

啓者本公司公議本月初十日開派餘利息屆期請到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年十二月初九日 總理余巽庭啓

聲明告白

茲者昨失去退股單一紙如有別人拾取此單視為廢紙特此聲明以免藉端冒認謹此佈聞

癸卯年十一月廿八日 三和公司陳晉桂謹白

臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓在台灣資本金五百萬員今分枝本港設滙兌銀兩生理附儲本行者利息列後

十二個月期週息五釐算 大個月期週息三釐算
三個月期週息二釐算
日息計週息二釐算

茲本行寫字樓現已移步到中環皇后大道門牌第十五號即本行寫字樓

光緒廿九年　四月　十五日 臺灣銀行司理人謹啓

招人運石告白

茲辦省河續築堤岸需用水石甚多招人承運到省城工處隨到隨收現銀交易並無賒欠承辦之人需用資本若有殷實舖店擔保可以先行借支銀兩以助商力如有欲承辦採運者祈到省城陳啓明機器店面議或到代理人陳聯泰工程處面訂亦可此佈

光緒廿九年　十一月　廿二日 省堤岸工程局謹啓

鈕威路章露臣牙科醫生

寓大道中三十一號賦趣書樓二樓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵銅錫鉛水喉銅鐵床機器五金雜件承接鑄造機器鐵工及起造橋樑工程萬國機器生鐵各件發客價格相宜請移玉至中環利源西街第廿八號門牌便是

庚子三月廿二日 致榮號謹啓

收盤告白

啓者香港大道中門牌一百七十七號明德銀舖於九月廿六日各股東集議收盤凡諸客商并各寳號倘有附項借項滙單應收本號大小數目等項到期者隨時可收未到期者准於本年十二月廿八日截收交清如不到收乃係自悞自後不得過問先此聲明以免後論各客號欠到本號各數望按期清還此佈

光緒廿九年　十一月　廿七日 明德銀號司事人梅介南謹啓

區氏天藥房光濟

精製靈效膏丹九散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寧神丸　發四夫對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽廣嗣丸　酒風腳丸　白補固精丸　臭狐藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳　靈效清補丸　週身膀胱受濕丸　困倦　順氣化痰丸　化痰止咳飲丸　全大補鐵精丸　清凍瀉丸　科婦調經丸

安胎藥水　小兒慢驚藥水　血崩見紅藥水　小兒白髮痧藥水　痧症發冷藥水　週身蜂起濕熱藥水　身　生髮香水　牙痛藥水　貓狗惡獸咬傷藥水　精製雞眼藥水　清香洗牙水　搽皮膚濕熱藥水　蜈蚣藥水　回魚毒藥水　口無　除頭皮止癢藥水　回頸癧各症藥水

蟲眼藥水　疳疔便毒藥水　魚口　治癲瘋藥水　沙示罷禮劑藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　精製治癬膏　安髮癬藥膏　頭癬藥水　痔瘡各瘡藥水　玫瑰甘油　玫瑰油　治白蟻藥水　極品花露水　汗斑藥水　耳聾藥水　滑腫藥水　患眼藥水　精髓油膩藥水

德安保險兌揭按匯有限公司告白

啓者郭卓臺薛織補兩君由光緒廿九年十二月初二日起不復為本公司司理人事此佈

光緒廿九年十二月初七日　承衆總理命　當事總理人趙楚山謹啓

燈紗減價之原因

啓者本公司開辦以來貨色之美較別家莫有其匹此次特減價錢壹月者實欲暢消香港得諸君用過定能分辨好醜近有不逞之徒謂小號之燈紗遭着鹹水有謂貨尾平沽賣不值識者一嗤也茲特登報聲明諸　君光顧請移至步

燈紗每個二毫　燈筒每枝二毫

十二月初一日起減價壹月

中環街市斜對門第八十二號永盛印字館內玉明燈紗公司啓

承項告白

啓者英盛堂今承受皇后大道中門牌三百六十號仁昌燕窩莊舖底傢私什物招牌貨物全盤惟將出貨賬各項不在內訂於本月十七日交易所有仁昌以前欠到各號貨賬揭借會滙各項銀兩由舊人支理清楚及舊人或有買定各行貨物概與新承人無涉以前各號有欠到仁昌貨賬亦歸舊人收理自承頂之後任由新人英盛堂仍用仁昌字號加多發記二字開張日後生意興隆與舊人無涉及舊人欠到各號銀兩與新人無干特此聲明以免後論

光緒廿九年十二月初七日　新承受人英盛堂啓

建興機器鎅木公司告白

啓者本公司設廠在七姊妹特由英京購來新款鎅木刨木機器專辦各處實木鎅刨成料合各行建做裝船之用工精料美成材極速刻已開辦工價極廉或自備材木交本公司代鎅代刨者無不依足尺寸限日交貨取價從廉廠旁餘地可以貯料材料雖多借置給如　貴客欲定料鎅料者請移玉到中環得忌笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知亦可乾安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達

癸卯年十二月初三日　興建機器鎅木公司啓

聲明告白

大道西一百三十四號門牌廣順利祖記即國家醫院辦房向來祗是承辦醫生館伙食各物惟日中買賣交辦伙食物件為本辦房照常生意乃由各件經理倘有別款買賣貨物担認銀口揭借等項則為本辦房額外生意必要弟親簽名方為實據特此先聞以免後論

癸卯年十一月廿八日　許順村啓

普濟輪船有限公司叙會告白

敬啓者本公司擇於十二月十三日在德輔道中門牌四十八號二樓本公司寫字樓平常叙會屆期請　各股東移玉至寫字樓一叙幸勿吝教是荷此佈

光緒廿九年十一月廿九日　總司人曾兆榮啓

兆安輪船公司派息告白

啓者本公司自辛丑年至癸卯年股本息銀定於十一月二十日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年十一月二十日　司理人周卓凡謹啓

告白

啓者本庄安發榮在文咸東門牌九號開創綢緞布疋生意自光緒元年起做至廿九年止今因生意不前集齊各股東公議將貨物賬項傢私舖底填還所欠上海本港各號揭項貨項一概債主肯成數歸款盡行年內開派今特廣告如有欠到各號銀新列單來掛號盡年內清楚逕則自誤至各寶號欠小號貨項等求為早日惠賜以得早日清楚幸勿延遲切禱之至嗣後所有債主數目及東家數目一概清楚日後不得異言合幷聲明

光緒廿九年十弍月初弍日　香港安發榮啓

青洲綠綿坭有限公司　磚綸綠[illegible]坭

[illegible]

新[illegible]

茲有高陞戲院後便新舖出賃

高陞街　廿三號　廿五號　廿七號　廿九號

○德輔道　百六十七號　百六十九號　百七十一號　一百九十號

海傍東樂道　七十八號　七十九號　八十號

和風街騎樓祥興知稱

承受告白

啓者油麻地廟前新街二號四號二全間阜安官商客棧生意原係李鳳南張滿記二人合股今張滿記志圖別業願將阜安棧名下舖底招牌全盤傢私什物等件頂與李鳳南一人承受准於十二月十五日交易清楚阜安棧所欠街賬按揭滙兌担保等件俱歸承受人李鳳南支理自頂之後加多南記二字生意盈虧與舊股人無涉本棧倘有揭借滙兌担保必由李鳳南簽字方為實據○再者本棧各伴衆多亦有各埠分棧掛牌代理倘貴客商有公文銀両滙兌交貯要件必須親交香港對海油蔴地本棧櫃面蓋同阜安南記圖章爲憑如貴客交錯別人與本棧無涉特字聲明以免後論

癸卯年十二月初十日　阜安棧南記李鳳南謹啓

灣仔鄧立亭貨倉[illegible]

[illegible]

光緒廿八年　灣仔鄧立亭貨倉[illegible]

出賣告白

今有新裝堅固快捷柚木雙桅輪船名永安出賣長八十五尺濶十四尺深七尺六船面多有廚厠俱全機汽九寸半十八爐計配合如意請到大角嘴一百三十三號門牌同順酌議

癸卯年十一月廿五日　廣順公司啓

告白

茲有專於教育及精通語英人在港教習英國語言文字與算測量等學館中分專門教授及列班教授兩等幷隨時登門教習如願就學者請精就信函華文英文皆可郵至本報信面寫A B字樣便可代交

一千九百零四年正月廿二號

高麗參平沽

高麗尹濩石創辦上等生參與參寄到本店兩年代售凡有虛勞血症痰嗽烟癮等虧諸疾者服之甚奇中外馳名今尹君月內返國再辦新貨十二月可到現餘參不多大減價大號每兩五元二號四元弍毫

光緒廿九年七月二十日　海傍愈昌行新巨源啓白

廣和盛洋煤

[illegible]

光緒廿九年六月廿五日

瑞安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備壹本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨物及本港屋宇傢私貨物無不意外之虞倘有失慎縱火[illegible]請者光顧[illegible]門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

澳省啓蒙學校廣告

本校甲辰年仍聘請　潘袞伯先生在澳　容佐衡先生在省　杜清貽先生　校教習欲知本校詳細章程請往各代理處取閱　茲將澳校本年下期考驗各班學生前列五名登覽

甲班　李達才　余廷槐　雷妙炳　梁仁昌　王澄海

乙班　潘才榮　林永康　陳伯扶　鄭秉嶠　陳宏燕

丙班　梁潤榮　盧景端　冼玉清　孔昭漢　鄧嵩生

丁班　鄧宗茂　容宜楹　冼秉芬　鄧宇幹　唐寶鏐

澳省港（代理處）

周友蘭號本校總理容洋池先生　日新印務公司唐蔭庭先生　廣南盛林繹生先生　石亭巷五雲堂冼子善先生　蒙學書局黃泰階先生　昌隆銀號鄧纓雲先生　金隆泰金山庄區卓羣先生　南記行張磐石先生　太平沙杜朝議第　怡記辦館鄧仲澤先生

成綸寶齋有限公司

洋氈綢緞綠貨

華客光顧照碼現錢玖折

啓者本行新到之洋毡羽棟[illegible]倫與綠[illegible]綢之最上等羊毛所製是以[illegible]無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司為最多最優花樣顏色新鮮奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣顧繡綢緞俱備各式[illegible]全副[illegible]本公司皆有新貨到港近日新到各式華麗公仔玩器千數百種價銀由一元起至五十元止

○男裝寶式在大道中二十八號

○女裝綢緞貨物總行在大道中二十四號

大英一千九百零三年十月　號　寶綸公司謹啓

請買辦

茲有辦入口貨之洋行欲請買辦一人其人須要商務練達兼有物業作保方合有意者請修書由本報代交信面寫 BOX 390 便安

一千九百零四年正月十三號啓

請買辦

茲有辦出入口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有物業作保如合意者請修書由皇家書信館信面寫二百五十三號信箱 BOX 253

一千九百零四年正月廿二號啓

收　啓者香港大道中門牌一百七十七號德興舖於九月廿六日各股東集議收盤[illegible]

……見機而行哉不然愈餉角省杯何致獲失去一角且
失者又係獨不知應酬之人明眼人當自知之也

……爲云云然日本政府亦擬電命駐各國公使辯明其誣妄

聞兩宮之意可否尚未決定說雖如此恐未必有其人也

……踐開埠之約云○……

相那瞿張鹿四尙書陳伍鐵三侍郞及徐學士世昌會議於政務處肅邸那尙書鐵侍郞均擬速與日本聯合以挽回東省權利慶邸頗以爲然餘均不置可否互相咨嗟慶邸遂命徐學士擬覆奏底稿而散先是十一月十七日午後外部各堂官及某國公使等均在某邸府第秘議所有服役人等非經傳喚不許入內所擬稿件由各大員閱過後卽行鎖藏櫃中甚爲秘報十八日某邸於午前接見各國官員午後遇有拜謁者一律不見惟與外部諸大臣及某軍機密議蓋約明日之議至二十一日而始行大定也

郞六十五桑的木約合一百七十十餘元○俄擬印行漢字報　俄人於海參威東亞學堂教授中東韓三文沂來添課藏文又擬印行漢字報以爲鼓吹親俄主義之地擬籌二萬三千五百盧布充其經費云○檳改街名　牛莊之俄國民政長官近日照會該處之各國領事云因欲整理牛莊街道故當將現在街道之名稱更改爲阿力克塞夫街公馬寫兒街公謬拉阿街斯開也街等各國領事接此照會後互相商議遂回答之云俄國在牛莊以軍隊占領係爲暫時之局面變更街名爲涉於將來永久之事故此舉甚不妥當我等對之不能發表何等之意見云

電報譯錄

勞打電音　二十五號電云俄京人料俄覆日本之書此數日內恐仍未寄往○駐漢陽勞打電局代理電稱駐俄京韓便致電云不准高麗守局外○那威國阿麗士牛被火全城幾盡遭焚燬居民有一萬二千名無家可歸又因天時太寒情甚慘慘有德國船二艘駛往救援○英國車機再次聚會大抵亦因遠東事情○德臣電音　本館西報接倫敦二十六號電云英國報稱俄國首隊常備軍八萬六千名現在俄京奉命調至遠東又駐加哥賦及奇甫與阿地沙三處軍士亦奉命整備

商局聚會　十二號商務局按月聚會謂前已迭次與港督設法豁免船隻到港有戰險物須候船政司查驗乃能卸貨一事今奉署輔政將船政廳所出之示飭知商局示云一凡船抵港所載有火藥不逾百磅逼碼不逾七箱鏹水不逾六箱經船政派員查閱提貨單果未過此限數者不必駛入禁險界之內灣泊如貨不逾限而仍必要令其船入限禁之海者當先報知船政酌奪　二船有十五至二十箱逼碼則船入險界與否由查船人酌定辦理　三船如有鏹水六箱以外逼碼一十箱火藥百磅或有別等危險之貨查船人不得寬免其船不入險貨灣泊界限　四吞船人無論免何樣船隻入險界自當報知船政司　五船若免入險界仍當將險貨提單呈船政司察閱　六船免入險界該船不必懸掛紅旗　主席云此一節雖未盡如意姑且試辦如何○商局前稟政府請將引水人註冊如不註冊多有貽累之事已詳細稟明今政府擬將此節查明如何酌辦

俄人舉動　聞旅順口俄艦將貴珍之物選運別處以備戰具○北京俄便照會外務部禁止謠言不准妄談俄日之事○朝令夕改　北京商部開創以還未見辦有利益擬裁汰之將該部經費撥作練軍之用○公憤所致　上海華人銀號聞有同行人貸銀俄人銀行故卽聚會議准歸後不准借銀與俄人如有犯此議者將所借之銀充公又議望各華商不市肉食與俄○傳聞姑錄　十一日道途傳說有美海軍船沙飛路由高麗往小呂宋海次被法船觸沉又聞該船人皆間諸海濱惟本港未聞確耗美國駐港領事及船政廳皆未接有消息按此船於一千八百九十八年新旗昌洋行沽與美國爲運軍船美與西班牙戰時以爲郵船此次因載海軍往高麗人言觸沉未知確否

梟案　羅士公司被永樂街正合店以其定購貨物而不出貨原告將貨拍賣虧折銀七百零八元一毫一仙　剛梟憲判被告得直以原告所交之貨雖有二十墩依期此外不依期之貨不能向被告追補虧銀仍限一月內准原告再赴署聽審○府案　張新芬彭長被控自稱所生女孩一案　初十日提訊以其將九日之女孩携出街外遇差所日拿交於案經官訊後將案詳梟

日購新艦　日本政府不日在英定製頭等戰艦其今同將與某船塢訂合其艦大一萬六千墩○電綫損壞　現在由庇能往密打刺士電綫損壞如由大東電綫往印度及歐洲不免需滯庇能至密打刺之綫須禮拜五六方可修復○拿獲劫匪　去年八月十四號報稱油蔴地有人等持械入黃麗卿屋行劫銀兩四百元首飾衣物共值銀百五十元此案迄今未有蹤跡至禮拜一日始拿獲歸侶一人謂是當日行劫之夥交案審辦○俄日消息　上海泰晤士報云以現在俄日情形而觀俄若與日本戰俄軍未能堅強之破綻己竊見一斑又接德京消息云俄皇不日將日本所索之件交各國察議蓋俄不欲戰許云

問沈鳳樓　前駐美參贊沈鳳樓觀察仍代國家延請美墨兩國派員至中國商量金銀價值之事駐法孫星使駐美梁星使均發電力爭謂恐啟外人干涉財政之漸沈至北京幾爲衆所齒現沈雖官直隸然財政處傳諭令其每日須至北京預備干涉問話云○俄國戰時苦狀　俄軍所用糧食必需剩包儲貯藏麪粉最爲宜之法夏季只能保全一五月冬期可保七八月若於戰時貯藏自不得不善且不免時有雨露故最易霉爛一經造麪包不堪入口由此觀之倘日俄開戰俄國必窮於糧食矣不寧唯是滿洲各地運輸艱難如甲午之役日軍需米每擔且以八十元得之然則戰時俄國糧紛價值如何暴騰自不待智者○商報招股　商務報現擬添招商股二百份每股庫平銀一百兩以明年三月爲截止

西伯利亞鐵路車價　自西伯利亞鐵路成後歐人咸稱便捷惟華人富者素尙閉戶自安貧者又乏財資以致游歷歐土者寥寥無幾現下西伯利亞鐵路己定往來車價如左　自北京至法國京都巴黎止　頭等車價一千零十三塊佛郞十五桑的木約合五百元　二等車價七百零六塊佛郞五十桑的木約合三百四十八九元　三等廠車價三百四十佛

詞林○夜泊　一行歸雁影零丁相倚雙晃睡未醒人語沈沈蓬悄悄沙光淡淡竹冥冥近家鄉夢心尤亟怕犹濤聲耳厭聽急趁大明催艤發開門斜月帶殘星○夜飲　長江吹月過江來照我華堂在手杯莫管陰晴圓缺事盡歡二萬六千回胸中五嶽撐空起眼底浮雲一掃開玉笛銅琵兼鐵板與君扶醉上高臺　人境廬主人

憲示

潔淨衙門經歷活　爲奉本衙門命　諭域多利亞城東截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年二月廿九日卽須一律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭
○計開上列界址　香港東截之西以加咸街及安地葛街那興隆街爲界　九龍分東西兩截由羅便信道及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍北界止
一千九百零四年　正月　初一日

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰木附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步
光緒廿九年　十月　初三日

承股告白

敬者本港榮發祥猪油店原日雷全業蔡耀奕劉介榮有股份今雷全業蔡耀奕劉介榮三人志圖別業願將名下股份退出榮發祥公家承受卽於本月初二日滿盤清算數目雷全業蔡耀奕劉介榮名下股份銀并付項銀一槪收楚自退股之後榮發祥生理蘢與雷全業蔡耀奕劉介榮無涉日前雷全業蔡耀奕劉介榮如有經手各項數目亦與榮發祥無涉特此聲明
癸卯年　十二月十一日　榮發祥告白

恒安洋酒價目

實價不二

本號所辦各色洋酒俱皆挑選上嘜貨美價廉以供諸君雅量　謹將通行各式洋酒實價開列

單星斧頭嘜龍蘭地　大樽一元三毫三先　小樽九毫五先
二星斧頭嘜罷蘭地　大樽一元七毫五先
三星斧頭嘜罷蘭地　大樽二元一毫六先　小樽一元二毫
四星吉剌怕馬罷蘭地　大樽一元九毫三先　小樽一元零五
雀嘜威士忌　每樽一元一毫
四寶蓋威士忌　每樽九毫五先
五寶蓋威士忌　每樽四毫八先
矮樽利嬌威士忌　每樽一元零五仙
矮樽加力威士忌　每樽九毫七先
藍妹大啤酒　每樽二毫五先
藍妹小啤酒　每樽一毫七先　三角大啤酒　每樽三毫七先
三角小啤酒　每樽二毫二先　貓嘜大泼打　每樽三毫八先
狗頭嘜小波打　每樽二毫三先　飛馬大紅酒　每樽六毫
飛馬小紅酒　每樽三毫七先　以上各酒躉買另議
金水漲縮另行改告　尙有酒式太多不能盡錄兼有五六十年舊之上罷蘭地酒俱皆價廉不二　諸君光顧請移玉步
癸卯年十一月十七日　大道中一百零二號恒安洋貨店啟

香港九龍小輪船有限公司

敬者本公司定于本年西二月十號禮拜四日卽華歷十二月廿六日下午四點鐘假伊尹氏夏士頓律師寫字樓在大道中門牌三十六號邀集各股東額外叙會將下文所錄事欵定議舉辦如衆論允合則再定期額外叙會作實舉行此佈
一議本公司按照香港公司例則自行收盤并舉立香港鄧季樸翁爲收盤派數人
一千九百零四年　正月廿七號
公司總司理人吳柳堂啓

樂羣書塾啟館告白

樂羣書塾向在荷理活道七十四號門牌三樓教課學童茲於來年改訂新章教課英文商學其章程已編列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來年正月十九日啟館如欲就學祈於啟館之前來塾掛號以定位次庶免額滿見遺此佈
光緒廿九年　十二月十二日　莫禮智謹啟

今將二十九年考取本塾各學童姓名畧列
第一班　一名曹子江　二名袁　旺
第二班　一名施伯聲　三名黃恩榮
第三班　一名張日池　二名黃藹如
第四班　一名劉炳書　二名葉述綿

三益公司

一本公司專辦各國上等時欵洋貨疋頭身外什物親自選辦日本布疋發行價值額外相宜實價不二童叟無欺兼代辦各埠出入口生理　貴客光顧請移玉到皇后大道中一百廿四號卽街市對面此佈
光緒廿九年　十月三十日　三益公司啟

普安保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司按例第十届平常叙會訂於十二月廿一日正午十二鳴鐘在永樂街門牌第一百五十七號總寫字樓循例會議九鵰股東總理值理者屆期請移玉賁叙幸勿吝教爲荷股份轉手事宜至叙會之日截止此佈
癸卯年　十二月初十日　總司理人阮荔邨謹啟

忠驛馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬塲黃坭涌卽舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二巷口崑昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時卽可車馬臨門矣
德律風一百六十六號
癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

退股告白

敬者茲皇后大道西二百四十四號德隆號餉店各股東集議自願將德隆生意全盤舖底架生賬項一槪頂與介和堂新人承受訂于十二月十五日交易如德隆欠到各號貨項揭借會項担保等項統於十六日新舊人會齊支結清楚決無分毫拖欠自頂之後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年　十二月十一日　德隆號謹啟

江門澳門源昌輪拖餉渡

茲者本公司自置堅固快捷輪船一隻拖帶源昌餉渡來往江門澳門准期十一月十三日由江門啓行來澳門本渡順搭會城廟邊外海大灶等處　貴客來往有歇灘巡城馬招呼甚爲利便遇致船上茶水招呼甚爲妥當稠荼常便　貴客搭船附貨請祈光顧早晚依期勿悞是所厚望特此佈達
每逢雙日在澳門早晨七點鐘開行　每逢單日在江門早晨八點鐘開行　○船灣泊江門長寶書院步頭　○船灣泊澳門利濟碼頭
癸卯年　十一月十一日　江澳源昌公司謹啓

羊城新聞

督憲牌示　惠州協右營墩頭汛左哨外委千總陳鳳山應與曉標中營小金汛右哨外委千總劉燧明互相調補　南澳鎮右營守備鉄委候補守備楊國鏐署理　大鵬協右營守備委儘先守備林桂榮署理

賭窩訴詞　緝捕經費現已歸官督辦聞惠泰公司商人監生吳仁溥復以中飽賢飫督辦卸肩誠恐貽累等情具稟督憲其大略謂商等誠義堂與忠愛堂肩承惠泰公司緝捕經費詎李世桂詭用梁少森等名控稱各憲自十月十八日止截所有惠泰公司收支餉項係歸總商辦理惟總商張永圖經已身故陳國華並無其人似此動搖焉能肩此鉅餉商等與兩堂接辦在在關心且餉項浩大每日幾及六千元之多倘若故延解繳貽累非輕商等意欲干涉各情無如權不我屬現聞李世桂因案被供血本更爲可慮乞飭將惠泰公司停止抑或交商等接辦源源解繳俟派員清算數目獨任獨肩俾顧大局以免貽累伏乞明白批示飭遵云云

河南火警　河南躍龍東市生利故衣店初九晚三鼓後其店人林牌由火水燈失愼猝然火勢熊熊遂成燎原之勢街坊鳴金告警遠近水龍馳驅渡江而至移時始能撲滅查被焚舖店東至東市街閘門止燒入沙基街僅焚向北某店一間西至永泰酒米店對門某公腸店止共焚合掌街舖店十二間至坐北向南被焚之舖店貼近海傍當火迫近時所有大小船艇移泊遠避不至殃及其被燬某店之牆壁初十日八點鐘時候突然倒卸壓傷三四人未悉有性命之虞否〇拘拿守備　閒有武進士周清江西人經部以營用守備發分廣東領票投標逾限五年之久始行到粵日前具稟督轅請出力報効赴西剿匪雲帥以該弁逾限已據情咨部應候議覆飭知所請留營効力之處未便率准近雲帥聞該弁在外有不法情事初九晚飭弁到華寗里逢春客棧寓所將該弁並行李起出帶至督署立傳中協及兩縣至轅將行李檢搜旋將該弁並行李發交廣府沈太守帶回衙中盤問其中詳細容俟續聞再佈

樂觀厥成　陳高勛等以開商務善堂報館事具稟督轅已將岑制府批示登于前日報紙昨又稟設商會商報事續案雲帥批謂據稟先就商會商報二事試辦以立其基校之前稟爲切近矣但查所擬商報體例如登列轅報則非商人應用之文并列農工亦有滋博雜糅之弊應再核合事情愼加敲定出報以後送呈檢核果其精當即予立案海關報銷館既閉而無用即人人可租若其有用者亦無益仍由該職商自行籌借爲便至商會一舉乃本部堂屢次督責各善堂而朝夕以冀成者特欲聯絡商情必其人之資望權力皆足又必其地爲商衆習慣聚會之所然後乃能爲我聯絡本部堂前以商會責之各善堂蓋即此意不謂各善堂因循延久毫無成績該職等請辦之商會如僅爲集合同志研究商業而設則隨人隨地隨時無不可設若欲各行商董聚會於此則必先與各商董聯絡羣情既協乃進而組織商會如此較爲切實誠有成績主張之實固本部堂之所樂任方事之先則須詳加審定不能務爲觀聽之美者也仰卽知照

中外新聞

東亞各國聯合主義　今使我東亞驅如山之鐵艦揮指日之天戈揚躍海之龍旗宏轟雷之地火攻地中海之壁壘略大西洋之土疆則歐羅各國必將環起而禦之應援以赴之約縱連橫首尾相應蓋同洲之誼所必然種族之見由相衞也歐洲大國六七小國十餘然以共保之故亦得立于強宇之下我亞洲則不然平日不相往來如土耳其之受他人魚肉者秦人視越之肥瘠漠然無所動于其心而越南暹羅緬甸及回部以西諸國羈之稱內附列藩封者一任他人蠶食鯨吞聊復置之度外中日渝盟自殘手足內已鬩牆外禦其侮更不以可乘之機矣日本之爭東三省也非有愛于吾中國也爲東邊大局不得不與俄羅斯開釁也俄本歐亞強秦列國視之如虎以欲噬土耳其之故英德奧乃聯約以保之遂令俄之兵艦不能出波羅的海更不能飛渡黑海俄乃轉而謀吞東亞矣今如俄與日本戰我中國與土耳其高麗不助日本是失同洲互救之誼而忘種族淺夷之害也是宜中日土三國出而主盟而令高麗暹羅安南緬甸附之更附以波斯亞剌伯等國其印度新近崛起強國如廓爾喀者復聯結一氣附以西藏青海務使遏制強俄如六國擯秦之計爲水陸互攻財力充足俄本內亂萬里徵兵吾勢已成固可壞西比利之鐵軌飛車而扼其回部以西入藏窺印之咽喉矣漢張騫通大夏康居以斷匈奴右臂即此謀也昔日本有志之士曾舉興亞會而未嘗遣使修盟以利害同謀守望如西國今日之所謂密約者由舉會于下而不主盟于上同心戮力無家國團體則收効爲難凡事不極其變則不見其眞不迫于危則不見其切也吾東亞不能聯合也夫豈止拒強俄反侵地救一時之大局已哉　獨立山人

俄國果爲內亂　際目下遠東緊急之事外則知俄國之內事亦有趣味掘各處之消息謂俄國人民之不靖較前更甚雖維也納之倫敦泰晤士報訪事人已將近日至奧都之俄官所言之事登錄於下云余前者以爲俄國之亂宛似月之盈虧而已但三月以前余歸國時則見各人情形較去年大爲更變小民與工人均面有怨容此等人大半不受教化且各有蘇叛之意仇視猶太人之意近更增甚想不日必出有大殺戮之事不獨欲攻猶太人且欲攻德人因彼等甚怨德人也余望此事不如余之所料則爲甚幸但据余今年在俄國所聞見之事則令余知其情形甚爲不佳也云云〇阿彼塔僖通報已登錄俄國南方近事謂在愛茨米新　伊利凡　伊利色伯坡　台弗利斯　亞力山大羅伏　喀司巴枯　那溪伊文等處之阿爾美尼人作亂在物利煞地方與反之傳單其發出者已有千萬紙有無數之工人咸遭捕獲獄中爲之充塞管理體操房人之住所爲砲擊毀遂有學生多人被拘在喀司地方有教員二十五人被拘在物羅斯多夫地方有男女學生七十四人爲人控其謀叛咸被拘執政府已發令戒俄兵不可輕發槍彈擊斃平民但該兵於武員所發之令咸置不顧所述之人內充軍於遼遠各城彼等在該處立一謀叛之會推廣甚速且日日發出謀叛之文〇卑爾施自主報曾登載俄國不靖之情形謂已在德國捕獲俄國叛黨數人俄皇與德皇在威斯伯登相會之時彼此决議將兩國謀叛之波蘭人會同殲除彼此之意則謂所有叛黨在德國流寓者由德國交與俄國警察俄國則阻止波蘭人或瓦疏味人以免彼得助普魯士之波蘭人反對德皇之政策赫彼伯爾君前月反對政府之意謂政府與俄國彼此合力以期禁止國中不滿意之人又謂俄國警察在德國所行各事宛與在己家無異余意殊不謂然也〇數月以前世界各國均盛贊俄皇謂彼能准信教之自由又能殆發諭旨令各省會上書言事但論中又言所上之書僅許言彼等所管省會之事此則與以上所言又屬相反因以前各省會本可將本地之事呈告政府也限制上書一事乃廼里夫君一人之過故德國報館謂此等國會之權祗有虛名而已譯泰晤士報

不稍退讓　日本政府目下所執對俄之意見據近日倫敦及其他大陸之各首都之半官報所宣言大旨謂　一日本及俄國均應互相約定尊重淸韓兩帝國之獨立並領土保全　一日本及俄國須共認兩國在淸韓兩帝國照特種之條約所得之特別利益而以平等各國通商之原則爲彼此相守之地步　日本政府之意大槪如以上所述者不能稍有退讓於俄人矣〇隔日入署　上月二十日兩宮召見政務處大臣孫中堂問政務處閒尙每日入署耶現在政務要緊須加意勤勉等語聞孫中堂嗣後改爲隔日入署一次以紓體會〇廣西慕兵備防　廣西巡撫柯遜庵中丞寄摺云廣西時勢披猖實緣未設有常備軍不敷調遣現擬飭江西補用道王芝祥招募新兵合併江西調來之常備二營照江西章程支發月餉加意訓練再將原駐省之寬信毅三營及福字一營剛字一營汰弱留強併爲中左右後四營委與調來粵之補用知府黃鳳岐統領以便常川駐省緩急有資等語〇貧民無告　北京自銀根日緊錢價銳落私鑄沙亮又復充斥於市近日每當十錢一吊私錢幾佔三成以致物價騰昂而貧民生計愈形艱窘握利權者只知肥己更無一通籌全局以振興生業之人我中國今日之民眞可謂窮而無告者矣譬如驚濤駭浪之中無持舵定向之舟師任此舟之自起自落於波濤之中其不傾覆者鮮矣此非獨市況然也而市況亦其一端

參劾前撫　潘安濤給諫於數日前上一封奏探悉係奏參前安徽巡撫聶仲芳大致謂聶氏曾將皖省十餘縣之礦產賣與某國雖已具摺奏請業經外部議駁而聶並不遵照外部覆文辦理竟行與某某等國商人訂立合同簽名蓋印且聞其子在上海曾受賄銀數萬兩請旨將聶先行革職再行查辦等語聞已交外部字寄江督皖撫查覆〇少年知痛　日前在京安徽同鄉各京官寓所均有人寄到日本安徽留學生公啟一張言詞頗爲沉痛此公啟送到凡年在三十左右者無不切齒痛恨而在四十外者多以留學生多事斥之〇議調鄂軍　傳聞政府近以時局日亟雖已新設練兵處然尙難濟目前之急查各省所練之兵除直隸之外惟鄂省最精可以臨陣禦敵因擬奏請飭令署鄂督端午帥將該省練就之兵數營揀派操守兼優訓練嚴明營哨統帶北上便與京軍聯同一氣以備調遣聞不日即擬入奏矣

寮辦事既認眞待屬員亦極平和惟署中幕友門丁非親誼即家族凡事未免上下其手則如有不合例在此求差者務須八方張羅四處應酬不惟乃有濟始可相安無事昨有鐵路某委員當經關憲札委既未點綴隨由省補委札到又仍理不意同來省札廿餘角惟此公一角竟無下落旋經某兩次上禀始蒙批准候咨請另補給追至省札補到業已晰延三數月而所項薪水已吃虧百餘金處世應事者可不見機而行哉不然念餘角省札何致獨失去一角且失者又係獨不知應酬之人明眼人當自知之也

市面窘急　傳聞革職侍郎張翼因開平礦務事將其存在京津各號銀兩立提八十萬兩以致京城市面被其牽動近日大爲窘急〇巴結閣宦　上月十八日爲總管李連英壽辰是日不論大小廷臣前往皇華門拜賀車馬絡繹於途並有某武員送壽禮二十抬均用玻璃匣裝納蒙以紅布未知其中是何寶貨也〇巧言如簧　俄國政府電命其駐各國公使令各告各國政府其言曰日本之所以欲向俄國挑戰者其眞意之所在乃欲分割朝鮮而已俄國不欲以國力與之相爭故姑聽任其所爲而居於旁觀之列請國其幸諒察焉云云然日本政府亦擬電命駐各國公使辯明其誣妄

滇蒙近事　接十月十七日駐蒙訪事函云蒙自馱貨出入之馬年終不下數萬匹蒙自縣孫家祥到蒙接事後查悉情形以此欵爲數不菲旋稟兩院謂現時蒙自交涉日多封馬每日亦不少一遇封馬馱貨馬戶概不進城頗於商務有碍其故蓋由此馱彼去時雖仍照市價發給馬腳而彼處既少回頭貨駝所以馬戶均不願封現擬凡出口貨駝每馬抽銀一分存官處若遇西人封馬到某地無回頭貨駝即由所抽銀內量給亦是體恤馬戶之意當奉憲批准設馬櫃照抽熟悉馬戶有名無實而受封之馬戶直未領獲半文也現大令知交卸不遠且不顧有益於後任已將此馬櫃與諸關憲委員接辦嗣又另議章以後不由馬戶封馬或由官處請欵買馬壹貳百匹長養無論何處要馬均由此馬發去馱惟馬戶之每馬抽銀一分者尙須另議加抽一兩倍方足月給養二百匹馬之用大府批准否尙未見明文〇某大令前日考甲辰歲試頭場拔出一名係王姓第二杜某童不意該杜童年少氣盛自謂才高無人可及以第二名受屈即不往覆試而大令於次覆點名時因不見該童到立飭刑房往傳數次該童始來覆點名見之者咸謂次場必該童居首無疑矣豈知自次覆至長場均惟見該童鰲頭獨占未免私相議論咸抱不平且杜童素日出入衙門人所共曉今大令竟不避嫌而傳伊子來放案首如云無弊誰人肯信所幸民風淳樸若在外省恐又弄出鬧考之案也〇關道魂觀

愚人信之　探聞自胡侍郎會晤俄督及俄公使後俄公使復邀外務部聯侍郎至俄國使署晤談要公雷薩尹謂聯侍郎曰近日外間傳言俄日將有戰事此節君應知其爲不足信蓋俄國在滿洲已經營數年於茲矣一旦兵連禍結則俄國所費資本及一切利益必有損失故俄國亟主和平萬無釁與日本開仗之理聯侍郎歸語諸政府諸公聞之皆喜不自勝以爲從此又可安枕無慮矣〇其言可行　探聞日前某員召見時面奏兩宮謂某某兩國如果開戰我國宜乘機同某國與俄人決一死戰務必將我朝發祥之地收回如能勝俄則我國之中興實可由此進步萬不可作局外觀至於慮餉項無著不妨暫行開捐實官一俟東事稍定即行停止如蒙俞允即可名爲東三省籌餉捐云云聞兩宮之意可否尙未決定說雖如此恐未必有其人也

俄要設官　探聞俄國要求中國政府在東三省設商務衙門由中俄兩國各派大臣會商辦理專管礦務鐵路及各國通商交涉事宜不理別項民政以全中國主權按照估主權之實陽留主權之名俄人外變手段巧而且毒矣〇日民報効　探聞日本國人情願報効國家兵費數金以至數千金員不等現在報名入冊者計數已有五萬金員以外〇美可聯力　探聞美國駐京康公使之意此次商約既成將爲中國出力相俄俾俄速退東三省及撤兵事以便實踐開埠之約云〇密議聯日　慶邸肅邸王相樂

相那瞿張鹿四尙書陳伍鐵三侍郎及徐學士世昌

商局聚會　十二號商務局按月聚會謂前已迭次稟港督設法豁免船隻到港有戰險物須候船政司查驗乃能卸貨一事今奉署輔政將船政廳所出之示飭知商局示云

日製新艦　日本政府不日在英定製頭等戰艦其令同將與某船塢訂合其艦大一萬六千噸〇電線損壞　現在由庇能往密

西伯利亞鐵路車價　自西伯利亞鐵路成後俄人咸稱便捷僱華人寓

香港華字日報行情

[illegible]年式月拾壹日禮拜叁入口船期列左

英國火船名蘇哥打剌	由倫敦星架波轆來雜貨	鐵行公司
英國火船名瀛門	由淡水廈門汕頭轆來雜貨	得忌利士
法國火船名也顛利	由馬此三星架波西貢轆來雜貨	法國公司
英國火船名顯生	由遮華轆來糖	渣甸公司
中國火船名美富	由上海轆來雜貨	招商總局
德國火船名戲拿	由西貢轆來雜貨	華[illegible]
英國火船名地利文遮士	由西貢轆來雜貨	南和公司
德國火船名[illegible]	由山打根轆來木雜貨	勿著士行
英國火船名南川	由羊城轆來雜貨	太古洋行
英國火船名四川	由羊城轆來雜貨	太古洋行
德國火船名勿參路打	由羊城轆來雜貨	捷成洋行

美國郵船名多力唯拾式月拾叁日正午開行往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
英國郵船名寶哥路拾式月拾肆日正午開行往石叻庇能哥林保[illegible]歐洲英京等埠
日本郵船名日本丸拾式月拾柒日正午開行往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
德國郵船名沙囉唯期拾式月拾捌日開行往星架波庇能哥林保[illegible]德國等埠
美國郵船名西伯利亞唯拾式月廿捌日正午開行往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗唯於正月初捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸唯於正月拾陸日正午開行前往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗唯於正月廿肆日正午開行前往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船安徽　拾式月拾肆日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船濰縣　拾式月廿陸日開行　太古洋行

往汕頭廈門福州○火船海壇　拾式日早開行　得忌利士
往廣州灣[illegible]赤坎○火船海南　拾式日正午開行　志和
往海防○火船布倫社　拾式日下午柒點開行　孖地洋行
往安南西貢○火船西貢　拾式日開行　和發成
往上海○火船四川　拾式日開行　太古洋行
往會安新州○火船勿參路打　拾式日開行　源昌利
往上海○火船廣生　拾式日開行　渣甸公司
往上海○火船張家口　拾式日開行　太古洋行
往上海武治神戶橫濱○火船蘇哥打剌　拾式日開行　鐵行公司
往安南西貢○火船大拉拿　拾式日開行　元和公司
往暹羅○火船猛赤　拾式日開行　元發行
往小呂宋○火船甘肅　拾式日開行　太古洋行
往日本[illegible]○火船[illegible]　拾式日開行　太古洋行
往汕頭西貢○火船安波　拾式日開行　德記洋行
往汕頭○火船多路地亞力馬士　拾式日開行　華[illegible]
往汕頭○火船海龍　拾叁早開行　得忌利士
往神戶橫濱○火船常陸丸　拾叁日天明開行　日本郵船會社
往[illegible]○火船[illegible]　拾叁正午開行　中華[illegible]
往神戶橫濱○火船丹波丸　拾叁日下午開行　日本郵船
往上海○火船致遠　拾叁日下午開行　招商總局
往衣路宿務○火船湖南　拾叁日開行　太古洋行
往海防○火船[illegible]　拾叁日下午開行　孖地洋行
往上海○火船吳淞　拾叁日開行　太古洋行

新涉宣沽廿號孟米秒五十包　一百廿六員
又沽廿號孟米秒五十包　一百廿五員五
打剌的又沽廿號孟米秒五十包　一百廿一員五
又沽廿號孟米秒五十包　一百廿[illegible]員
參核行又沽十[illegible]號孟米秒五十包　一百零七員
又沽十二號孟米秒五十包　一百零六員
衣布林又沽十號孟米秒五十包　一百零六員
又沽十號孟米秒五十包　一百零十員
又沽十二號孟米秒五十包　一百零八員
又沽廿號孟米秒五十包　一百廿一員
泰和行又沽雙牖白布五百疋　十一員五
又沽金[illegible]白布五百疋　六員五五
合興行又沽安[illegible]白[illegible]米五千五担　四員四六
又沽安南白五[illegible]一千担　二員一六
又沽上[illegible]白米碎五百担　三員一毫
又大[illegible]錫薄廿箱　六十六兩　大[illegible]錫薄十箱
廣萬和又沽新[illegible]十包　八十一員五　又沽[illegible]大箱　七十二員
又新糖[illegible]四箱　十八兩五　又沽花菇四箱　四十員
廣南隆又沽[illegible]米二十箱　五[illegible]員　又沽[illegible]包　[illegible]
又沽[illegible]山[illegible]五箱　十一兩五　又沽香信十箱　八員五
又沽大米[illegible]十包　四兩六錢　又沽洋[illegible]廿包　十三員五
長裕行又沽包[illegible]二十包　五[illegible]大錢　又沽[illegible]廿包　九員
又沽猴子[illegible]金　二十[illegible]　又沽[illegible]肉十包　十四員
信孚行又沽大[illegible]魚四箱　百二十員　又沽冬菇六箱　百零二員
又沽[illegible]光魚十包　廿員零五

[illegible]城米市平淡

○新[illegible]價每千式百玖拾五員　○舊[illegible]價　無存
○○新[illegible]價每千式百玖拾員　○○舊[illegible]價　無存
○○舊年新白皮每千零陸拾員　○○舊白皮每千壹百員
○現年新白皮每千　○式[illegible]白每千壹百式拾員

光緒[illegible]年式月拾壹日[illegible]金銀[illegible]行情

[illegible]

關頭總錄

○花旗公司火船名西伯利亞初玖日由橫濱開行約拾叁日到港
○○太古洋行火船名安徽初拾日由小呂宋開行約拾[illegible]日到港
○○太古洋行火船名[illegible]初拾日由[illegible]開行約式拾到港
○[illegible]洋行火船名[illegible]打布剌初壹日已[illegible]橫濱約廿柒日到港
○○鐵行公司火船名[illegible]山初玖日由星架波開行約拾五[illegible]到港
○○天祥洋行火船名[illegible]初玖日由武治開行約拾叁到港
○○火船名[illegible]初拾日由小呂宋開行約[illegible]到港
○○東洋汽船火船名[illegible]丸初拾日由小呂宋開行約拾式日到港
○○勿著士行火船名西地利士初柒日由[illegible]開行約拾柒日到港
○○勿著士行火船名[illegible]初[illegible]日由神戶開行[illegible]長崎上海約拾柒日到港
○○鐵行公司火船名[illegible]山初玖日由星架波開行約拾五日到港
○○中華輪船火船名[illegible]廿五日由打甘馬經日本來港
○○渣甸公司火船名金生初叁日由星架波開行來港
○○宜公司火船名沙非路初柒日由小呂宋開行[illegible]到港
○○太古洋行火船名[illegible]廿玖日由域多利開行經日本來港
○○渣甸公司火船名[illegible]廿[illegible]日由卡[illegible]開行約拾捌日到港
○○鐵行公司火船名[illegible]初[illegible]日由星架波開行來港
○○東西輪船火船名[illegible]廿玖日由舊金山開行來港
○○天祥洋行火船名[illegible]由域多利開[illegible]經日本約拾式月[illegible]柒到港
○○[illegible]火船名[illegible]由[illegible]開行來港
○天祥洋行火船名[illegible]由域多利開行來港

[illegible]

○海壇　前往汕頭廈門福州等埠　准十二月十二早開行
○海龍　前往汕頭等埠　准十二月十三早開行
○海門　前往廈門淡水等埠　准十二月十四早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司[illegible]　得忌利士公司[illegible]

[illegible]

香港華字日報附張

光緒式拾玖年 癸卯 十式月 十式日

大英壹仟玖百零四年正月廿捌號禮拜四

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○資 前往安南西貢埠
貴客欲搭船附貨者到永樂街卅號二樓本公司面議
准即日落貨至十四開行
上環永成公司啟 癸卯十二月八

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月廿五日開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准正月初九日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啟 癸卯十二月

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○大能拿 往安南西貢 生菓搭客 准十二月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環元和公司啟 癸卯十二月

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准十二月十三禮拜四開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸 准十二月十九禮拜四開行

往汕頭廈門安平
○安平丸 准十二月十八禮拜三開行
○舞鶴丸 准十二月廿二日禮拜日開行

啟者本公司所設新輪特出心裁特為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內艙等容位甚為寬敞極為舒適所有各船俱經 大日本帝國官家驗船官按期查驗可保無意外之虞又在本公司註冊作為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客润稱便利船內執役人等俱能以禮相待搭客斷無輕褻之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賜顧請駕至德輔道中第二號本寫字樓面議所為賜顧不勝厚望
大阪商船公司 總司理人鴉廉謹啟
辛丑年十一月初七日

往上海日本各埠暨香山舊金山等

東方輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋閃拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○多力 准十二月十三日開行
○西伯利亞 准十二月廿八開行
○急的 准正月初八日開行
○高麗 准正月廿四日開行
○加力 准二月初三日開行
○毡拿 准二月二十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸 准十二月十七日開行
○美國丸 准正月十六日開行
○香港丸 准二月初十日開行

以上各輪船由香港往舊金山大埠先到上海次到日本長崎神戶橫濱而直往舊金山船上人員均以禮貌相待船食茶水床鋪一概妥備搭客位價列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往舊金山每位 男客金錢五十圓 女客[illegible]
往[illegible] 男客金錢[illegible] 女客[illegible]
本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋閃拿打等埠及南北美洲各內埠可由火車接駁[illegible]
轉駁搭客均有一定價值[illegible]
如有貨物寄往日本各埠香山舊金山及美國各內埠者[illegible]
本公司行前一日下午四點[illegible]
四拿[illegible]
[illegible]在本公司寫字樓[illegible]
[illegible]
代理人 地路頓謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列
○之班拿士
○之劍執
○之埋衣

又往各埠
星架波 三孖冷 井厘文 孟家室
八打威 四厘 迪厘 柏架朗

船名開列
○之板拿士
○之劍執
○之埋衣

光緒廿九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟 西六二末

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽[illegible]均以禮貌相待[illegible]
[illegible]好時洋行[illegible]

火輪船 (附載客貨)

前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固輪船名路順准十二月十三正午開行前往武治神戶橫濱古晉埠并轉駁通墨國墨西哥國市舞打古晉埠井轉駁通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為近便且船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號
癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

啟者現有中國日本荷蘭輪船公司快捷火船名
○滿州 往青坭渣旗順海參威 准十六落貨十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環香鴨蛋街瑞發公司面議
癸卯十二月[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯林串 前往日本威多利打金麻等 准十二月廿六開行
○梳密 前往日本威多厘打金麻等 准十二月廿九開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
天祥洋行謹啟 癸卯十二月

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准十二月十二日開行
○樂生 前往鎮江埠 准十二月十四日開行
○安生 往石叻三孖冷四厘歪 准十二月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟 癸卯十二月

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○張家口 前往上海埠 准十二月十二日開行
○四川 前往上海埠 准十二月十二日開行
○甘肅 前往小呂宋埠 准十二月十二日開行
○安徽 前往新金山各埠 准十二月十二日開行
○平水 前往長崎神戶橫濱 准十二月十三日開行
○湖南 前往宿務埠 准十二月十三日開行
○宜昌 前往衣路埠 准十二月十四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙痔科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓香港[illegible]坊門牌第十壹號[illegible]三樓[illegible]不拘早晚[illegible]可到本醫室掛號依時診治特此佈聞
癸卯年六月廿五日 醫生林華氏啟

客記洋貨

啟者本號在香港[illegible]第五十四號[illegible]外國各款顏色油漆船上所用[illegible]
光緒二十七年[illegible]
十月十四日啟

尹文楷醫寓告白

在[illegible]
[illegible]
在卑利街上[illegible]門牌五十
四號A
一千九百零二年六月廿四號
日[illegible]

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢 古職生菓搭客 准初六落貨十二開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內協興公司謹啟

啟者本號茲有捷威洋行堅固快捷火輪船名
○勿參路打 前往會安新洲 准十二月十二日開行
○加大利金 前往海口海防埠 准本月十五下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○士度路狩 直往海防埠 准十二月十三日下午七點開行
○香港 前往海防埠 准十二月十四日下午七點開行
○海口 前往海口北海埠 准十二月十四日下午七點開行
○河內 前往海防埠 准十二月十四日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○丹波丸 前往神戶橫濱埠 准十二月十三下午開行
○常陸丸 前往神戶橫濱埠 准十二月十二天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱或多厘些路轉駁花旗內地各埠 准十二月廿四日正午開行
○因幡丸 前往神戶橫濱 准十二月廿七天明開行
○鹿島丸 前往神戶橫濱 准十二月三十日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
日本郵船公司謹啟

刷往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名煙打威利准十二月十三日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山等埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
順昌輪船公司謹啟 癸卯年十一月十一日

火船往星架波等

啟者本公司有堅固火船名華士北准十二月十三日開行前往星架波咸北埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
咸北輪船公司謹啟 癸卯年十一月初三

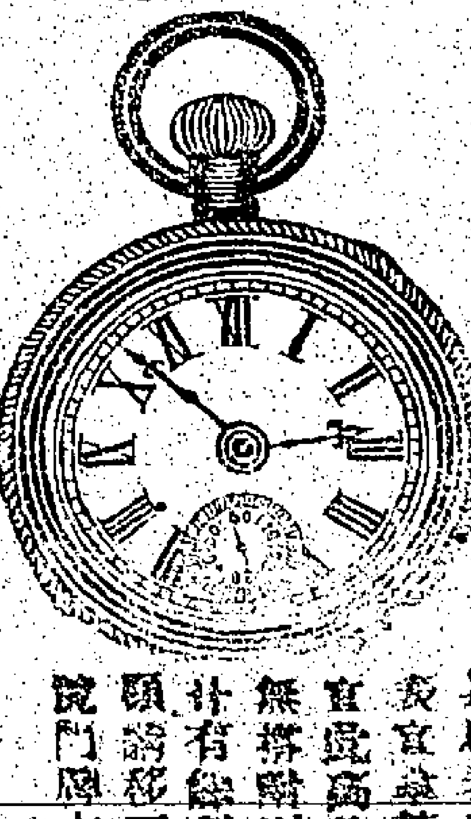
大發煤廠

啟者本號專辦各港正色煤炭[illegible]快捷價廉[illegible]諸君光顧[illegible]至香港利文[illegible]牌第十七號[illegible]
可也 癸卯年十月初[illegible]
香港[illegible]文街大[illegible]

關心爲

現寓中[illegible]皇后大[illegible]德祥[illegible]座樓上[illegible]醫內外[illegible]早晚[illegible]堤街上[illegible]卑利街[illegible]十四號[illegible]

上好金鏢時錶



啟者本行常有新到各款金鏢時表開表又拎頭金殼表正夾板具兩表發條開面鏢面萬壽士表宜表其馬表發管價極廉宜當兩壽士表及宜參表料無摒對準家常由本行代售什有鑽戒內外驗名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

利地架洋行謹啟

發售 乙未年七月初一日

松本發客

啟者本公司常有金山各款松板木枋柳條樓板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍均祥盛內面商或定柯打或現貨均安一樓在灣仔隆盛利三板廠代沽一樓在旺角鋸木房左鄰如客碎請直往各樓購買隨時出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據

癸卯年十一月廿五日

寓上環干諾道一百二十四號

火船頭均祥盛內常美公司啟

有沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至和興西街第四號與李少軒或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦房面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈

壬寅年十一月廿六日

好時洋行謹白

德源影相材料

乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代客 各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號 石街口興隆省城打銅街側 德寧里生昌隆聚珍內發售

粵東省城香港德源謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂曆梨油炭天巴黑大煤常有各國上等洋鐵發客價甚相宜定能合意 貴客光顧請至鋪韓道中門牌四拾八號式樣面商可也○本號僧鋪風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日

曾富公司謹啟

香港上海銀行

本行今將香港附揭銀兩息項列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麥士昃臣謹啟

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國漆油絲上所用各件銅杉鋼杉鐵板鋼喉鐵喉車房鋼鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年十月初十日

廣生謹啟

遺失股份部告白

啟者自光緒廿二年起所占西營盤新東街衣利股份前立有股份部一本至今被失去倘有別人執得是爲廢紙先字聲明此據

光緒廿九年十二月十一日

潘啟謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款銅鐵鉛錫洋酒帆布油漆大小鐵錨纜鍊泵竹上等器具俱全官商賜顧請移玉至香港中環街門牌第十壹號面議

庚子年五月初四日

和發號謹啟

尼士電燈

此種電燈光輝耀目兼能遠照其費用之廉與燒氣燈等無論何種電力均可合用欲用祈爲試之到本公司便知其詳

光緒廿九年五月十二日

總代理人

洋行謹白

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設大拾餘年資本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥當賠償極快 貴客光顧請移玉至中環皇后大道內面議便是

巨福洋行謹啟

鉅隆銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨洋鐵釘洋鐵洋鋼洋鐵銅鐵鋼路軌鋼鐵大小鋼鐵船廠建造祠宇大廈洋樓所用器具各等時款什貨俱全如蒙官商光顧請移玉步至香港中環第壹百五十六號門牌面議○內順邑恒心堂萬昌如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日

鉅隆謹啟

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局修於三月十號付五號畢往德轄道恆安公司右鄰

啟者本公司資本金壹百九十萬磅另盈餘積項數十年久數中外富商遍天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面水險均無意外之虞倘遇失慎賠償妥當快捷之命開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九十二號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥當 三家

庚子年元月十五日

瑞記洋行謹白

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內 請尊光顧移玉至本分局宋松初面商或

三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日

三井洋行謹白

初學英語新書二種

學堂先生新譯以華文注以讀音最易明白每套取價七毫五仙一書風行海內早經精益求精重加增訂用西紙再印最便於學英語者每本取價一元其中所用平上去入音所切之音俱與英學吻合且讀法一一備詳欲得者請向書坊而求通英語者將此書閱之一目了然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 雙門底聚經樓

美國紐約永康壽命保險公司告白

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

啟者本永康壽命保險公司於西曆一千八百四十三年創設在大美國紐約埠迄今六十餘年現存實業幷貯下盈餘積項共有美國金銀三百八十餘兆員叨 蒙各紳商賜顧歐美久已馳名今欲再將生意推廣俾欲得本公司保險之利益者有所問津而免隔涉焉因特設分局于香港省城澳門幷內地各埠利便各士商隨時就地投買保險其利益實有一舉而幾得焉 一買保險者倘有不幸身遭不測可免身後妻兒有拮据之慮 二買保險之後平安無事供至期滿則有鉅款可靠以備年老頤養之需 三若供至半途如遇急需之際亦可向本公司揭借取息甚輕且不拘買保險者在何處及如何身故槪不剖驗 諸君惠顧請至大道西二十九號二樓總理省港各埠分局寫字樓遞細商便可詳悉本公司之利益與別不同也此佈 茲將代理人開列

香港代理西人佐治益利寫字樓在新公司樓下

香港代理華人潘李艮分局在大道西廿九號二樓

省城代理人源昌東街履安洋行皮麗翁

澳門代理人龍嵩街廉珍公司買辦李沐生翁

江門代理人平安街晉隆號趙雪村翁

光緒廿九年十二月廿二日

美國紐約永康壽命保險公司謹啓

省城惠行善院第八次捐款

謹將省港善士捐助芳名列

何亮生翁加捐銀三百員 陳敬堂翁加捐銀二百一十員 朱曉初翁 歐陽伯濤 以上每加捐銀二百員

馮嗣伯翁 陳仲甫翁 蔡壽朋翁 葉卓英翁 以上每加捐一百員

厚昌亨 和綸號 廣福隆 生源號 福和號 黎達堂 福泰號 鴻裕號 李星五 麥祝屏 明德號 同德泰 誠源號 瑞昌號 永興號 永盛隆 裕昌發 永安堂 蛱豐號 鎰安號 鉅安號 維新號 肇昌號 慎全號 厚安號 永和昌 泰盛號 祥安號 恕源號 滙隆號 安隆號 惠榮庶 晉泰號 經裕號 禮全號 均泰號 簡殿興 以上每捐銀十員

○小呂宋埠鄭文波翁經手璜字第二號緣部

恒昌號捐銀一百員 協安公司捐銀五十員 鄭文波 和興昌 以上每捐銀二十五元 文茂行 廣祥泰 潘鑑程 永華昌 以上每捐銀二十員 生記號 悅和隆 廣全興 晉昌號 慎長興 永興隆 廣南生 廣協隆 建裕號 永發祥 同興裕 以上每捐銀十五員 南順昌 廣源號 廣華興 黃介眉 以上每捐銀十員 李曾温捐銀七員 吳進益 吳玉書 素善堂 以上每捐銀六員 惠泰誠 廣興隆 東昌榮 大益號 合盛號 浩生號 永和祥 楊興號 詠鶴樓 廣調茂 長春閣 許志淋 陳萬煙 廣益豐 利中成 許寶源 泰生號 福隆號 以上每捐銀五員

惠行善院啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦頂上上貢茶葉運港發售歷百餘年字號… [illegible]

光緒廿八年六月廿八日

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價格相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日

中環興隆街義記謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有保出洋利息相宜如有貨物投保者請到本公司寫字樓面議是實

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳啟明謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資本銀萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業及貨物欲按揭者請到本公司寫字樓大道西門牌第八號面議本公司備有格式章程欲知其詳者請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啟

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環德輔道門牌八十二號面商可也此佈

光緒廿九年閏五月十七日

中環永和謹啓

光緒廿九年十一月廿一日 希仕廷律師謹啟

告白

英京堅固快捷夜輪船來往省港

啓者本公司有新裝堅固快捷夜輪船名英京來往省港客位寬舒鋪艙寬敞電燈上下輝煌水喉冷熱俱備中西餐采味美價廉大小廂房裝修華麗且雅招呼妥當禮貌相加以誠[illegible]最為利便者也每日下午在港八點半鐘開行往省五點鐘開行　貴客搭船付貨仰希留意光顧是幸　○准十二月初九日開行上省　又啟

由港往省日期　禮拜一　禮拜三　禮拜五　港泊永樂街口永樂碼頭

由省往港日期　禮拜二　禮拜四　禮拜六　省泊河南紅炮台海泊

西餐房每位收銀三員　尾樓每位收銀八毫

唐餐房每位收銀一元五毫　大艙每位收銀三毫

光緒廿九年十二月初五日　鎮安輪船有限公司謹啟

同益公司[illegible]

[illegible]及各港口岸火燭[illegible]外之險[illegible]西門牌第一百七十二號即[illegible]本公司[illegible]欣幸[illegible]

光緒[illegible]十一日　[illegible]司理人[illegible]謹啟

告白

啓者皇后大道中門牌三百六十號仁昌燕窩店茲因意不前願將招牌貨物鋪底傢私什物頂與英盛堂承受得回之項盡行攤派各債主自頂之後任由英盛堂仍用仁昌字號開張所有仁昌以前欠到各債主銀兩貨項等并將仁昌以前客賬等點交各債主彙收連頂招牌鋪底貨物各項盡行攤派各債主該收作完日後英盛堂仍用仁昌發記開張與舊人及舊人以前欠到各項銀兩與新人無涉　王園兼

光緒廿九年十二月初七日　仁昌潘仲喬謹啟

承頂告白

啓者大笪地口萬利烟信生意原日係全安堂鍾蘇樑再光三人合股全做今由尾月初四日鍾蘇樑再光二人願將名下股份全盤頂與全安堂承受倘日後生意盈虧與鍾蘇樑再光二人無涉自後賬借揭等項須要萬利新記圖章為憑特此聲明以免後論　三冊峯

光緒廿九年十二月初六日　萬利新記告白

直隸開平礦務有限公司廣告

啓者本公司所收水腳各項買有直隸開平礦務有限公司圖記及何履初簽名方為作實否則勿與交易本公司貨物各項經手均有向各號收回一概與本公司無涉特此聲明

光緒廿九年十月初八日　直隸開平礦務有限公司代理人何履初謹啟

[illegible]

[illegible]　癸卯元月十六日

家藝[illegible]

[illegible]　光緒[illegible]

[illegible]大觀[illegible]

[illegible]上環大馬路[illegible]

扶元提毒藥膠

此膠解毒得法發元[illegible]花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有鑒天驗之生華號[illegible]大[illegible]

[illegible]白[illegible]

[illegible]

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限三日包醫止濁　限廿日包愈陰陽大疳

限三日包消菓芭　限廿日包脫痔漏

限三日包愈喉瘡　限廿日包愈爛鼻

限七日除點退膜　限卅日癲瘋腫凸

限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧

限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回

有害人絕嗣則天厭之　舖在上環洪桂昌啟

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常功驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我寶號字樣欺人[illegible]於光緒二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂[illegible]

萬應如意油　[illegible]

參茸衛生丸　麋茸[illegible]丸　[illegible]

參茸[illegible]丸　[illegible]子丸　[illegible]

時症沙氣丸　追風蘇合丸

八寶紅靈丹　六味地黃丸

珍珠百勝散　萬應如意[illegible]

佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啟

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

仁 洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船貨物保洋面意外之險並保本港屋宇傢私倉棧貨物無論稅關之處所有保險費程均照[illegible]其例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理人處接辦[illegible]

安 [illegible]公司告白

[illegible]本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號[illegible]外埠則由代理人接辦[illegible]

光緒廿七年五月十六日　[illegible]司理人[illegible]謹啟

碼頭出賃

茲有同益碼頭東便一邊出賃如合意者請到永樂街門牌三十六號福和昌面議

癸卯年二月廿九日

影相

藝新樓影相[illegible]

六月十七日　香港中環大馬路[illegible]

時沙打火險公司 洋露澳燭燕梳告白

啓者本行時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局專保[illegible]代理專保岸上各屋宇貨倉[illegible]等件無火燭之虞倘有照[illegible]所有規矩[illegible]移玉到[illegible]街第二十六二十八號門牌[illegible]公司本分局代理人[illegible]珍[illegible]李[illegible]面議[illegible]

[illegible]十一月廿六日

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年採辦各[illegible]遠近皆知茲今精益求精大鏡各式大小金木花[illegible]光身大玻璃包[illegible]相架[illegible]等件[illegible]

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人[illegible]

晟輝火燭燕梳告白

啓者晟北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇[illegible]舖[illegible]貨物[illegible]等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷[illegible]矩[illegible]光顧請移玉[illegible]上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人鄧[illegible]面[illegible]相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　[illegible]

公司燕梳保險火[illegible]

啓者晟北打[illegible]火燭燕梳規矩安[illegible]極快[illegible]光顧請移玉至中環[illegible]行[illegible]面[illegible]到上環大馬路[illegible]火燭燕梳內分局內[illegible]玉泉[illegible]便是

光緒十九年八月初四日　代理人[illegible]燕梳[illegible]啟

告白

啓者本律師前與狄近律師合夥在本港權理訟務已歷多年今特自行創設一寫字樓權理大小訟務辦理契券事務並請高露雲律師勷理本寫字樓在中環雲咸街門牌第二號即舊日普國公司便是此佈

大英一千九百零四年正月八號　光緒廿九年十一月廿一日　希仕廷律師謹啟

梁利滑洺洋面火燭燕梳告白

啓者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船貨物往各埠兼保岸上各屋宇及舖棧貨物傢私等件意外之虞倘有失慎照例快捷規矩美善　現將寫字樓移玉到上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人周先生商酌[illegible]相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　梁利滑洺行謹啟

同益公司延壽保安須知

本公司[illegible]男女[illegible]

[illegible]

光緒[illegible]六月[illegible]　[illegible]司理人[illegible]謹啟

西法接生

[illegible]

光緒廿七年[illegible]

西醫伍漢持

館在油麻地差館南街第七十壹號門牌

癸卯年五月初八日

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌　此佈

丁酉年元月初五日